

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch Ut. 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
 11) Your Order No. **550003964301**  
 Date **14.11.2017**

19) Shipping type  
 extra run

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer  
 1 0260.001.050 V03 2510261630  
 91024089

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829 0091024089 UJ**

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
**chHub**

20) Incoterms 2010  
 Delivered at pl 10 PAL

Destination

**20H 64SP**

29) Description of delivery

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

180238819 5011074428  
**KUEHNNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 640  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 10  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 02/03/21  
 Firma

**KUEHNNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

44) Quality check/Testreport

43) Quantity check

42) Entry notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

1639407

Page 1

2) Receiver note  
 3) Delivery note no  
 4) Dispatchdate **01.03.2021**  
 Creationday 27.02.2021  
 14) Our Order-No. **24190269**

6) Freight 7) Delivery  
 Free Unfrank Waggon Carrier  
 Fr.Gut Vehic.foreign Vehic. own  
 Express Post

22) Dispatch sign  
 23) Total weight kg  
 gross 1.117,0 net 646,4

26) Receipt-/unload-point

14249

40) Receiver notes

Qty./ls +/- Notes

640

46) Invoice check



N1639407

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier		
5) Loading point		8) Transportnumber 14326465		<b>TRANSPORT ORDER</b>		
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 28.02.2021 7) Relations-no.		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				9) shipping carrier Abholung allgemein 10) Carrier-no. 88009047 DE		
				13) Bordereau-/Cargo list no.		
				15) Sendemote for the shipping carrier:		
				16) Arrive-date 17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents Next page 1	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
	22 22	Plastic durable Pallet Cover		6000439358 6000439359		
Freight duty weight: 2455,0						
25) Sum		22	26) Volume in cdm	Sum	27) 264	28) 2455,0
29) hazardous freight classification						
30) hazardous freight name						
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures 90791 <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 02 MAR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità"				36) Order-no. Customer 5500039643 37) Account assignment		
				38) Means of transport no		
				39) Lorry reg.		
				40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved		
				Company stamp/signature.		
				44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)		of it changed Euro-flat-pal.(FP)
				Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)
Date		Time		Signature		
45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement					46) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0091024089

10) Carrier-no.



0088009047

8) Transportnumber



2S14326465

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		4) No. sender at the shipping carrier		
5) Loading point		8) Transportnumber 14326465		<b>TRANSPORT ORDER</b>				
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 28.02.2021 7) Relations-no.		9) shipping carrier Abholung allgemein		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249				10) Carrier-no. 88009047		13) Bordereau-/Cargo list no.		
				15) Sendemote for the shipping carrier:		16) Arrive-date 17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents		23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
1639407 HH6465		10	Pallets	1	0260001050V03UJ AE 2510261630		120	1117,0
1639408 HH6465		10	Pallets	1	0260001050V03UJ AE 2510261630		120	1115,0
1639409 HH6465		2	Pallets	1	0260001050V03UJ AE 2510261630		24	223,0
		176	Empt.customer or name Plastic Container		empties RB 6000439356			
		176	Inject. molded container		6000134169			
		176	Blister-Forming Part		6000439355			
25) Sum		26) Volume in cdm		Next Page		Sum		27) 28)
29) hazardous freight classification								30) hazardous freight name
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery		
35) Enclosures 90791		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		36) Order-no. Customer 5500039643		37) Account assignment		
		02 MAR 2021		38) Means of transport no		39) Lorry reg.		
		"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"		40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key		
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loader operationally reliable.		2243		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved		Company stamp/signature.		
Date		Time		Signature		44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)		of it changed Euro-flat-pal.(FP)
						Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.						46) for Receiver		

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S14326465

10) Carrier-no.



0088009047

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center;"> <b>Cseri Cargo Kft.</b>                      2243 Kóka, Tánácsos M. u. 26.                      Adószám: 23966-24-2-13                      HU: 23969124                 </div>		
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20210228			<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:568585					
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg
	23	PAL	KFZ TURELOR		2,576.000
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>					
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan			<b>24</b> A fuvarozó általános rendelkezései General conditions of carriage Allgemeine Beförderungsbedingungen Cseri Cargo Kft. 2243 Kóka, Tánácsos M. u. 26. Adószám: 23966-24-2-13 HU: 23969124		
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronikai Kft. 3000 Hatvan, Tural utca 2			<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Cseri Cargo Kft. 2243 Kóka, Tánácsos M. u. 26. Adószám: 23966-24-2-13 HU: 23969124		
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug Járószám / Registration number Hatvan / Hatvan Raksúly / Useful load Hatvan / Hatvan			2243 Adószám: 23966-24-2-13 HU: 23969124 "Ridervuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

HDSZA SPEED KFT.  
2243 KÓKA, L. u. 26. u. 26.  
Adószám: 23966-24-2-13  
Bélyeg: 10103608  
4807700-01003608

Cseri Cargo Kft.  
2243 Kóka, Tánácsos M. u. 26.  
Adószám: 23966-24-2-13  
HU: 23969124

KUBERER HAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

"Ridervuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

PS0873